FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

209 — 93

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Sask. District No. 209 S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 93 {in / dans} Tshp. 25 Range 23 W 2 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. W. May {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIR	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, pension ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "à la mine", "à la manufacture", "à la fonderie", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers en dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour, piece, or otherwise. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure, à la pièce, ou autrement.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education over 16 years of age at Collegiate or University. / Coût de l'instruction au-dessus de 16 ans, au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dom.	Fam.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Akerson	Petr.		see 36 page 3	m	Servant 1	S	Oct.	1889	21	Norway	1908		Norwegian	Lutheran	Carpenter	Labourer	0	6 00	No	W	No	Farm	36		60		650		30					Yes	Yes	Norwegian			
2	37	37	Valden	Nels.	18. 25. 23	m	Head 1	M	Feby.	1870	41	Norway	1906	1910	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	Labourer	0	0 00	No	No	Yes								2000		90		Yes	Yes	Norwegian			
3			Mary	"	"	f	Wife 1	M	June	1884	26	Norway	1910	na	Norwegian	Canadian	Lutheran	None		ng															Yes	Yes	Norwegian			
4			Theodor	"	"	m	Son 1	S	May	1911	2mos	Sask.			Canadian	Canadian	Lutheran	None		ng															Yes	Yes	Norwegian			
5		Greaves	James	"		m	Servant 1	S	Oct	1884	26	England	1903		English	Canadian	Anglican	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		480						Yes	Yes	E			
6		Watson	George	"		m	Servant 1	S	June	1888	23	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		400						Yes	Yes	E			
7		Macwell	James	"		m	Servant 1	S	March	1888	23	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		300						Yes	Yes	E			
8		Cutting	Frank V.	"		m	Servant 1	S	March	1891	20	England	1908		English	Canadian	Anglican	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		280						Yes	Yes	E			
9		Johnson	Charles	"		m	Servant 1	S	May	1886	25	Norway	1910		Norwegian	American	Lutheran	Engineer	Labourer	0	5 00	No	W	No	Farm Contractor	52		80		760						Yes	Yes	Norwegian			
10		Gosford	Charles	"		m	Servant 1	S	Aug.	1884	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		280						Yes	Yes	E			
11		Gaston	Joseph	"		m	Servant 1	S	July	1886	24	England	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		280						Yes	Yes	E			
12	38	38	Block	Ezra	32. 25. 23	m	Head 1	S	Feb.	1873	38	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer	0	0 00	Comp	No	Yes								2000		100		Yes	Yes	E			
13		Grimson	Hazel	"		m	Servant 1	S	Oct.	1890	20	England	1909		English	Canadian	Methodist	Labourer	Labourer	0	7 00	No	W	No	Farm	52		70		300						Yes	Yes	E			
14	39	39	Story	Thomas	33. 25. 23	m	Head 1	M	Aug	1848	62	England	1882		English	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer	0	0 00	No	No	Yes												Yes	Yes	E			
15		"	Catherine	"		f	Wife 1	M	Nov.	1850	60	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		ng															Yes	Yes	E			
16		"	Agnes	"		f	Daughter 1	S	April	1881	30	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None		ng															Yes	Yes	E			
17		"	William	"		m	Son 1	S	Aug.	1887	23	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer	0	0 00	No	No	Yes												Yes	Yes	E			
18		"	Frederick G.	"		m	Son 1	S	July	1888	22	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer	0	0 00	No	No	Yes								1000		27 50		Yes	Yes	E			
19		"	Lorna	"		f	Daughter 1	S	May	1892	18	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None		ng															Yes	Yes	E			
20	40	40	Mc Lean	Herbert	34. 25. 23	m	Head	M	May	1876	35	N. S.			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer	Labourer	0	0 00															Yes	Yes	E			
21		"	Elizabeth	"		f	Wife	M	July	1867	43	England	1908		English	Canadian	Church of England	None		ng															Yes	Yes	E			
22		Masters	Christopher	"		m	Servant 1	S	June	1891	19	England	1909		English	Canadian	Church of England	Labourer	Labourer	0	9 00	No	hl	No	Farm	52		70		300						Yes	Yes	E			
23	41	41	Sims	Robert	28. 25. 23	m	Head	S	Sept.	1875	35	Ont.			English	Canadian	Church of England	Farmer	Labourer	0	0 00	No	No	Yes												Yes	Yes	E			
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							

Here ends enumeration of Tshp 25 Range 23. W 2. A. W. May. 12th June 1911

Rec'd T.